32000D0083

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 21. decembra 1999

o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s poreklom iz Pakistana

(notificirana pod dokumentarno številko K(1999) 4754)

(Besedilo velja za EGP)

(2000/83/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/79/ES [2], in zlasti člena 11 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Skupina strokovnjakov Komisije je opravila inšpekcijski obisk v Pakistanu, da bi preverila pogoje, v katerih se ribiški proizvodi proizvajajo, skladiščijo in odpošiljajo v Skupnost.

(2) Določbe zakonodaje Pakistana o zdravstvenem inšpekcijskem nadzoru in spremljanju ribiških proizvodov lahko veljajo za enakovredne določbam Direktive 91/493/EGS.

(3) V Pakistanu je „Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock“ (Oddelek za morsko ribištvo na Ministrstvu za hrano, kmetijstvo in živinorejo) sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavnih zakonov.

(4) Postopek za pridobitev zdravstvenega spričevala iz člena 11(4)(a) Direktive 91/493/EGS mora vključevati tudi opredelitev vzorca spričevala, minimalne zahteve glede jezikov, v katerih mora biti napisano, in položaj osebe, pooblaščene za podpis tega spričevala.

(5) V skladu s členom 11(4)(b) Direktive 91/493/EGS je treba na pakiranja ribiških proizvodov pritrditi oznako, na kateri je navedeno ime tretje države in številka odobritve/registrska številka obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora.

(6) V skladu s členom 11(4)(c) Direktive 91/493/EGS je treba sestaviti seznam odobrenih/registriranih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic; ker je treba sestaviti seznam zamrzovalnih plovil, registriranih v skladu z Direktivo 92/48/EGS [3]; ker je te sezname treba sestaviti na podlagi sporočil MFD Komisiji; ker mora zato MDF zagotoviti skladnost z določbami, ki so za ta namen opredeljene v členu 11(4) Direktive 91/493/EGS.

(7) MFD je dal uradna zagotovila v zvezi s skladnostjo s pravili, določenimi v poglavju V Priloge k Direktivi 91/493/EGS, in v zvezi z izpolnjevanjem zahtev, enakovrednih zahtevam za odobritev ali registracijo obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali zamrzovalnih plovil, ki so določene z navedeno Direktivo.

(8) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

„Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock“ (Oddelek za morsko ribištvo na Ministrstvu za hrano, kmetijstvo in živinorejo) je pristojni organ v Pakistanu za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15.
[2] UL L 24, 30.1.1998, str. 31.
[3] UL L 187, 7.7.1992, str. 41.

Člen 2

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Pakistana morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno izvirno zdravstveno spričevalo, pravilno izpolnjeno, podpisano, z datumom, ki obsega en sam list, v skladu z vzorcem iz Priloge A tej odločbi;

2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi B k tej odločbi;

3. razen v primeru zamrznjenih ribiških proizvodov v razsutem stanju, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane, mora biti na vseh paketih z neizbrisnimi črkami zapisana beseda „Pakistan“ in številka odobritve/registrska številka obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora.

Člen 3

1. Spričevala iz člena 2(1) morajo biti napisana v vsaj enem uradnem jeziku države članice, kjer se opravijo pregledi.

2. V spričevalih mora biti navedeno ime, položaj in podpis predstavnika MFD in njegov uradni žig, ki je drugačne barve od drugih zaznamkov na spričevalu.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 21. decembra 1999

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije

PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz Pakistana, namenjene za izvoz v Evropsko skupnost, z izjemo školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v kakršnikoli obliki

Sklic št: .....

Država odpošiljateljica: PAKISTAN

Pristojni organ: „Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock“ (Oddelek za morsko ribištvo na Ministrstvu za hrano, kmetijstvo in živinorejo)

I. **Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov**

— opis ribiškega/ribogojnega proizvoda [1]: .....

— vrsta (znanstveno ime): .....

— predstavitev proizvoda in način obdelave [2]: .....

— kodna številka (kjer je na voljo): .....

— vrsta embalaže: .....

— število paketov: .....

— neto teža: .....

— predpisana temperatura za skladiščenje in prevoz: .....

II. **Poreklo proizvodov**

Imena in uradne številke odobritve obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic, ki jim MFD dovoli izvoz v Evropsko skupnost, oziroma zamrzovalnih plovil, ki so registrirana pri MFD za izvoz v Evropsko skupnost:

.....

.....

.....

.....

III. **Namembni kraj proizvodov**

Proizvodi se odpošljejo

iz: .....
(kraj odpošiljanja)

v: .....
(namembna država in kraj)

z naslednjimi prevoznimi sredstvi: .....

Ime in naslov odpošiljatelja: .....

.....

.....

Ime prejemnika in naslov namembnega kraja: .....

.....

.....

(1) Neustrezno prečrtati.
(2) Živi, ohlajeni, zamrznjeni, nasoljeni, prekajeni, konzervirani itd

IV. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

— Uradni inšpektor v zvezi z zgoraj navedenimi ribiškimi proizvodi ali proizvodi iz ribogojstva potrjuje:

1. da so bili ujeti in se je z njimi na krovu plovil ravnalo v skladu z zdravstvenimi pravili, določenimi z Direktivo 92/48/EGS;

2. da so bili iztovorjeni in, kjer je to ustrezno, zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni ter se je z njimi ravnalo higiensko v skladu z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

3. da so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

4. da so zapakirani, označeni, skladiščeni in prepeljani v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

5. da ne izvirajo iz toksičnih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;

6. da so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, določene za nekatere kategorije ribiških proizvodov v Direktivi 91/493/EGS in v izvedbenih odločbah k Direktivi.

— Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami Direktive 91/493/EGS, Direktive 92/48/EGS in Odločbe 2000/83/ES.

V ....., dne .....
(Kraj) (datum)

Uradni žig ([3])

.....
Podpis uradnega inšpektorja ([3])

.....
(ime in priimek z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacije podpisane osebe)

([3]) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu.

PRILOGA B

SEZNAM ODOBRENIH OBRATOV

Številka	Ime	Naslov
TEC/03/87	Mekran Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf - Karachi
TEC/07/87	M/S A.G. Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf - Karachi
TEC/21/90	M/S Pak Exports	West Wharf - Karachi
TEC/52/93	M/S Long Wharf Seafood	West Wharf - Karachi
TEC/61/94	M/S Spectrum Fisheries Ltd	West Wharf - Karachi
TEC/65/94	M/S Coastal Sea Foods	West Wharf - Karachi
TEC/71/95	M/S Sea Miles International	West Wharf - Karachi
TEC/58/94	M/S Marine Food Industries (PVT) Ltd	Korangi Creek - Karachi
TEC/22/90	M/S People Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf - Karachi